



CONCURSO PÚBLICO PARA COLABORADOR LINGUÍSTICO NA UNIVERSIDADE DE BARI - ITÁLIA

Em conformidade com a lei e mediante deliberação nos conselhos da Facoltà di Lingue e Letterature Straniere da Università di Bari (ITÁLIA), declara-se que está aberto o CONCURSO PÚBLICO para CEL (Colaborador e Experiente Linguístico) de língua materna portuguesa com contrato de trabalho a tempo determinado para o ensino nesta Universidade a iniciar durante o ano académico de 2009/2010 (que termina em 31 de Outubro de 2010), **(art.1)**, com possibilidade de renovação para o ano lectivo de 2011/2012.

A resposta ao concurso deve ser remetida ao Magnífico Reitor (segundo o modelo do Anexo A - *Allegato A*) e apresentada aos Serviços Arquivísticos da administração da Universidade de Bari ou expedida por correio registado, com aviso de recepção, à Direcção Administrativa da Universidade, durante o período de trinta dias a partir da data de afixação do concurso. **(art. 3)**

Os candidatos devem indicar com clareza o nome próprio e sobrenome, o código de identificação fiscal, o lugar e data de nascimento, residência e domicílio e a respectiva licenciatura ou título universitário adequado a estas funções. Os candidatos devem declarar não estar envolvidos em processos penais ou, no caso de terem algum processo pendente, devem mencionar as respectivas relações com o processo. **(art. 3)**

Anexada à resposta ao concurso deverão ser apresentados os originais ou cópias autenticadas do diploma de conclusão de licenciatura, ou a declaração pessoal substituta do documento (Anexo B - *Dichiarazioni Sostitutiva di Certificazione*), bem como o Curriculum Vitae e o elenco, em duplicado, dos documentos e eventuais títulos e publicações anexados à resposta ao concurso. Juntamente com os documentos apresentados em língua estrangeira, deve ser anexada uma tradução em italiano. **(art. 3)**

O vencedor, aquando da assinatura do contrato, deverá apresentar a seguinte documentação: certidão de nascimento, certificado de cidadania, cópia do código fiscal, certificado penal, certificado de usufruto de direitos políticos e certificado médico de idoneidade para desempenhar as funções de CEL. A todos os documentos redigidos em língua estrangeira deve ser anexada uma tradução em italiano produzida por um representante diplomático ou por um tradutor oficial. À excepção do título académico,

todos os outros documentos necessários ao concurso emitidos em data anterior a seis meses sobre a abertura do mesmo devem ser acompanhados de uma certificação pessoal da não alteração dos dados apresentados. **(art. 8)**

O CEL vencedor terá direito a 15.696,39 (quinze mil, seiscentos e noventa seis euros e trinta e nove cêntimos) relativos ao período de serviço anual e a um horário máximo de 500 horas anuais. **(art. 9)**

Bari, 28 Agosto 2009,
O Reitor, Prof. Corrado Petrocelli

(excertos adaptados do *Bando per Collaboratore ed Esperto Linguístico*)

Todos os interessados podem consultar o Decreto do Concurso (*Bando per Collaboratore ed Esperto Linguístico*) através do site <http://www.apd.ict.uniba.it/Home> ou, para informações adicionais, contactar o Dr. Rui Costa na Cátedra David Mourão-Ferreira, da Universidade de Bari, através do e-mail rui.costa@instituto-camoes.pt, ou do número de telefone **0039 080 571 7505**.